



Council of the
European Union

170513/EU XXVII. GP
Eingelangt am 25/01/24

Brussels, 25 January 2024

5685/24

Interinstitutional File:
2021/0140 (NLE)

JUR 40
SCH-EVAL 5
SCHENGEN 4
DATAPROTECT 33
ENFOPOL 23
FRONT 16
IXIM 19
MIGR 23
SIRIS 4
VISA 9
COMIX 22

LEGISLATIVE ACTS AND OTHER INSTRUMENTS: CORRIGENDUM/RECTIFICATIF

Subject: Council Regulation (EU) 2022/922 of 9 June 2022 on the establishment and operation of an evaluation and monitoring mechanism to verify the application of the Schengen acquis, and repealing Regulation (EU) No 1053/2013
(Official Journal of the European Union L 160 of 15 June 2022)

LANGUAGE concerned: **SL**

PROCEDURE APPLICABLE (according to Council document R/2521/75):

— Procedure 2(b) (obvious errors in one language version)

TIME LIMIT for the observations by Member States: 8 days

OBSERVATIONS to be notified to: dql.rectificatifs@consilium.europa.eu
(DQL RECTIFICATIFS (JUR 7), Directorate Quality of Legislation, Legal Service)

5685/24

JUR.7

EN

POPRAVEK

Uredbe Sveta (EU) 2022/922 z dne 9. junija 2022 o vzpostavitvi in delovanju ocenjevalnega in spremljevalnega mehanizma za preverjanje uporabe schengenskega pravnega reda in razveljavitvi Uredbe (EU) št. 1053/2013

(Uradni list Evropske unije L 160 z dne 15. junija 2022)

1. Stran 11, člen 4(4):

besedilo:

„4. Komisija lahko organizira tematska ocenjevanja, zlasti da oceni izvajanje pomembnih zakonodajnih sprememb, ko se te začnejo uporabljati, in novih pobud, ali da oceni vprašanja na vseh področjih politike ali v zvezi s praksami držav članic, ki se srečujejo s podobnimi izzivi.“

se glasi:

„4. Komisija lahko organizira tematska ocenjevanja, zlasti da oceni izvajanje pomembnih zakonodajnih sprememb, ko se te začnejo uporabljati, in novih pobud ali da oceni vprašanja na vseh področjih politike ali prakse držav članic, ki se srečujejo s podobnimi izzivi.“.

2. Stran 23, člen 25, drugi odstavek:

besedilo:

„... V poročilu se na podlagi rezultatov dejavnosti ocenjevanja in spremljanja, izvedenih v skladu s to uredbo, opredelijo skupna vprašanja ter izmenjajo najboljše prakse in inovativne rešitve, da bi izboljšali izvajanje schengenskega pravnega reda...“

se glasi:

„... V poročilu se na podlagi rezultatov dejavnosti ocenjevanja in spremljanja, izvedenih v skladu s to uredbo, opredelijo skupna vprašanja ter najboljše prakse in inovativne rešitve, da bi izboljšali izvajanje schengenskega pravnega reda...“.